

SCOL'A ROMANA.

FÓIA PEDAGOGICA PENTRU INAINTAREA CAUSEI SCOLARE LA ROMANI.

Edata si redactata

cu concursulu Domniloru: **V. Gr. Borgovanu**, prof prep. in Gherl'a, Dr. **D. Barcianu**, prof. semin. in Sibiu, **T. Ceontea**, prof. prep. in Aradu, Dr. **A. Gram'a**, prof. de teol. in Blasius. **I. Lazariciu**, prof prep. in Dev'a, **Gr. Pletosu**, prof. si catich. g. o. la gimn. din Naseudu, Dr. **P. Tanco**, directoru gimn. in Naseudu s. a. m. m.

de

Max. Popu,
prof. gimn. iu Naseudu.

Vasile Petri,
prof. preparandialu em.

Apare in tota Martia si costa pe 1 anu
4 fl., pe $\frac{1}{2}$ 2 fl. Prenumeratiunile sunt
a se adresá la redactiune in Naseudu
(Nassod, Transilvani'a).

Naseudu, 12-a Augustu 1880.

Pentru inserate se respunde de siru 5 cr.
si tax'a timbrului cate 30 cr de fie care
publicatiune. Scrisori nefrancate nu se
primescu, anonime nu se considera.

Frangerile diecimale in scól'a poporala.

De cate ori vr'unu amicu alu frangeriloru diecimale 'si luá mai inainte cutezarea de a se intrepune pentru introducerea loru in scól'a poporala, se aflá façia cu o multime de adversari, dintre cari: unii sustineau, ca poporulu in viéti'a practica nu are lipsa de frangerile diecimale, — pentru densulu sunt de ajunsu frangerile vulgare, cu cari se pote folosi usioru, aplicandu-le la monet'a si mesurile de pre atunci; altii priviau frangerile diecimale de o sciintia mai inalta, de o invetiatura, ce cere mai multa maturitate spirituala, decum se pote aflá la pruncii de etatea celor ce sunt indatorati a frecuentá scól'a poporala.

Aceste döue pareri, ba si numai un'a dintre ele, ar' fi in stare si acuma a mai tiené usi'a scólei poporale inchisa si a nu le iertá frangeriloru diecimale intrarea; caci cine s'ar incumetá a aperá in scól'a poporale unu ce, de care poporulu nu are necesitate, séu carele trece preste gradulu de desvoltare alu copiiloru?

Se cercamu dara mai de aprópe, incatu au fostu si incatu sunt si acuma motivate aceste pareri.

Catu pentru parerea, ca poporulu nu ar ave lipsa de frangerile diecimale, trebuie se recunós-

cemu, ca pana la introducerea valutei de astazi nemica in viéti'a economica nu era basatu pre impartirea diecimala, afara de uniculu cantariu (maja) cu sut'a de punti. Vrendu a aplicá frangerile diecimale la monet'a si mesurile de atunci, amu fi intempinatu unele greutati. Preferiamu $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{6}$ etc. de florinu séu de orgia, caci era egala la 30, 20, 10 cruceri, séu la 3, 2, 1 urma; $\frac{1}{8}$ séu $\frac{1}{16}$ pundu era egala la 4 séu la 2 loti si altele, pana candu 0.1 séu 0.01 de florinu, de orgia séu de pundu, voindu a o resolví, ne aducea in cele mai multe casuri erasi frangeri.

Cu introducerea valutei de astazi au dobendit u si diecimalele puçinu terenu in viéti'a practica, caci jumetatile si patrimile de florinu si de cruceri le vedeamur scriindu-se si folosindu-se si de cei ce nu avea cunoșintia chiara despre diecimale că 0.5, 0.25 séu 0.75, ba in genere despartirea cruceriloru de florini se intemplá dupa usulu diecimaleloru. In proportiune cu acestu micu terenu dobendit u, li-s'au concesu intrare si in scól'a poporala, designandu-li-se unu locu neinsemnatu (asia dicendu cam dupa usia) că asia se nu se pote dice, ca nu se propunu si diecimalele; caci folosu nu poteau ave scolarii de ele, pentru ca nedeprindiendu-le tempu mai indelungat in scóla, le uitau indata ce paraseau scól'a.

Asia stateau lucrurile pre la noi, candu

prin articolulu de lege VIII. din 1874 se otresece, că cu 1-a Januariu 1876 se se introduca si in tierile de sub corón'a Ungariei mesurile metrice cu impartirea si multiplicatiunea loru diecimala.

Prin acésta dispositiune s'a luatu si cea din urma arma din man'a acelor'a, cari sustineau, ca nu este necesitate a se introduce frangerile diecimale in scól'a poporala; căci precum mai nainte aveamu lipsa a cunóisce orgi'a descompusa in 6 urme, urm'a in 12 policari, policariulu in 12 linii si a priví urm'a că $\frac{1}{6}$ de orgia, policariulu că $\frac{1}{12}$ de urma si asia mai departe tóte mesurile impartite si compuse dupa o lege, carea mai o putemu numí arbitaria, si la a catora cunóscere mai de aprópe aveamu lipsa de frangerile vulgare; — intocmai avemu acum'a se invetiamu a cunóisce metrulu impartit in decimetri, centimetri si milimetri si pre acest'a a-i priví că 0.1, 0.01, 0.001 de metru si asia tóte mesurile impartite in 10, 100, 1000 de parti si multiplulu loru de 10, 100, etc.; ceea ce o putemu face cu usiorintia numai déca vomu cunóisce de ajunsu sistemulu decadicu si diecimalu.

Legatur'a dintre sistemulu metricu si celu decadicu si diecimalu e asia de strinsa, incatutu putemu sustiené, ca unulu carele nu are cunoscintia despre sistemulu din urma, nu pote cunóisce pre deplinu nice relatiunea mesuriloru nòue, — lucru firescu, căci mesurile metrice se baséza pre insusi sistemulu decadicu si diecimalu, prin urmare cunóscerea diecimaleloru pentru viéti'a practica a devenit acuma o necesitate indispensabila, si asia parerea celoru de antaiu astazi nu se mai pote sustiené.

Se ne intórcem cu acum'a la cei ce voiesc a ferí scól'a poporala de frangerile diecimale, pentru motivulu, ca ele ar' fi prea grele pentru copii.

Despre acest'a trebuie se presupunemu, că nu cunosc natur'a frangeriloru diecimale, — si credu ca ele sunt nascute din cele vulgare dupa o regula anumita si ca nu sunt alta decatun frangeri vulgare reduse la numitori uniformi de 10, 100 ect. avendu-si si ele numitoriulu loru, a carui elidare se intempla numai din motivulu crutiarei; ei eugeta la diecimalele periodice si la diferitele reguli pentru transformarea loru érasi

in vulgare, cu unu cuventu, ei vedu si acuma frangerile diecimale incungiurate de velulu scientificu, sub care li-s'a fostu propusu in tineretie.

De si-ar' dá pucina ostenéla de a le studia mai de aprópe, de a strabate mai adencu in ferea loru, ei sar' convinge din contra, ca diecimalele nu-si au originea in cele vulgare, nice au lipsa de numitoriu, intocmai precum nu au lipsa nice diecile, sutele, miile etc. de a li se scrie numele de a supra capului. — Ele sunt o continuare a sistemului decadicu; noi adeca nu ne oprimu la unimi, nu le privim pre ele că meta a sistemului decadicu, ci pre bas'a descompunerei unitatiloru superiore totu in cate diece unitati inferioare, precum a miei in 10 sute, a sutei in 10 dieci, a diecii in 10 unimi, descompunemu si unimea in 10 parti, cari le putemu numí diecimi, diecimea in alte 10 parti, cari voru fi sutimi, si asia totu din 10 in 10 parti mai mici, care procedere se pote continua in infinitu, in pracsă inse se face numai pana unde cere necesitatea.

Putemu adeca priví unimea de unu centru, dela care spre stang'a stau grupele formate prin multiplicarea cu 10 — sistemulu decadicu, spre drépt'a grupele formate prin dividarea prin 10, adeca prin diecimare — sistemulu diecimalu, ambele in unu raportu egalu, anume langa unimi in loculu celu de antaiu spre stang'a stau diecile, spre drépt'a diecimile, in alu doile de a stang'a sutele, de a drépt'a sutimile, in alu treile de a stang'a miile, de a drépt'a miimile si asia mai departe. Acésta comparare se nu ne seduca a crede, că diecile stau in loculu primu; totu unimile occupa loculu primu in sistemulu decadicu, si spre a sci, că unde se afla, adeca unde incéta unitatile decadice si unde incep cele diecimale, ne folosim de unu punctu pusu dupa unimi in partea din susu a cifrelor.

Cunoscendu intru atata originea si natur'a diecimaleloru, vomu pricpe si usiorint'a in computarea cu ele, carea nu se deosebesce intru nemic'a de computarea cu numeri intregi, asia incatutu se pote sustiené, ca cine scie cele 4 operatiuni cu numeri intregi, v'a invetiá usioru a computá si cu diecimale. Tóta greutatea — déca o putemu numí asia — va stá, cu pucina es-

ceptiune, intru aceea, că se se pórte evidentia de punctulu diecimalu si se-lu puna totu de-aun'a la loculu seu.

Putemu dar' considerá diecimalele, nu de o greutate pentru copii din scól'a poporala, ci mai multu de unu mijlocu pentru treptat'a desvoltare spirituala a loru, cäci ele dupa firea loru, voru contribui, că scolarii se cunósca si se petrunda mai de aprópe totu sistemulu numerilor si se-si insusiésca o desteritate mai mare in operatiunile fundamentale. Astfelui si parerea a dóua, ca diecimalele ar' fi prea grele pentru scól'a poporala, cade, séu mai bine, a cadiutu de sine.

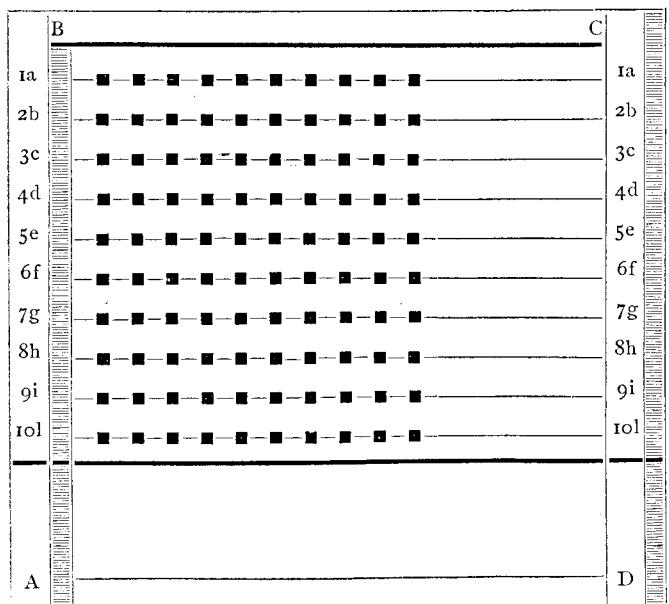
Fiindu dar' diecimalele cunoscute că accomodate capacitatiei scolarilor, de alta parte si necesitatea loru pentru poporu fiindu destulu de vedita, usi'a scólei nu li s'a mai pututu tiené inchisa si ele astadi sunt privite si pretiuite de toti, că o parte esentiala a computului din scól'a poporala, si prin acést'a cestiunea de pana acum'a ar' fi aplanata.

Déca totusi ar' mai fi se esiste vr'o divergintia de pareri asupra diecimaleloru in scól'a poporala, aceea ar' puté priví numai loculu, ce este de a li-se asign'a façia cu celalaltu materialu de computu; — si credu ca nu vá fi fora interesu, déca me voiu incercá a me lamurí, si in acést'a privintia.

(Va urmá).

Masin'a (rusésca) de computu.

Fig. I.



A. Descrierea aparatului.

Din impregiurarea, că in multe scóle de ale nóstre se afla asia numit'a „masin'a de computu,” am cugetatu a face unu bunu servitiu fratilor invetiatori imparthesindu-le aci o inviatuine (lucrata dupa originalulu germanu), care va areta modulu cum avemu se intrebuintiamu cu succesu bunu masin'a amentita.

Ci mai ântaiu se vedemu, cum e construitu aparatulu acest'a.

Masin'a de computu constă din nesce rame de lemn (A, B, C, D), cari zacu paralelu in direptiune perpendicularara, că si loitrele unei scări, pe nesce picioare séu pe o basa asemenea de lemn.

In cele doue rame perpendicularare 'su intiepenite io betisiore de feru (droturi) paralele aa, bb, cc etc. cu côte io globurele de lemn, cari se potu miscá usioru prin droturile acelea.

Inaltimia ramei dela A pana la B e celu puçinu de 1774 m. séu 1944 m., ér' latimea dela B pana la C e celu puçinu de 0.777 m.¹⁾.

Periferia fia carui globurelu se fia celu pucinu că a unei nuce, adeca barem de 0.02634 m. (1 pollicariu) in diametru; globurelele potu avé si form'a unei smochine turtite. Distantia droturilor de olalta trebuie se fia celu pucinu de 0.068 m. (3 pollicari), căci la din contra infaciōsiarea numerilor nu s'ar puté executat in modu claru pentru prunci. Totu din motivulu amintit este de lipsa, că periferia globureleloru se fia proportionata cu lungimea droturilor, anume asia, că globurelele coadunate de o parte a ramelor se cuprinda numai jumetate din droturi; cealalta jumetate trebuie se remana góla, pentru de a puté forma pre dēns'a figuri deosebite (v. fig. I).

Aparatulu intregu este de comunu asia de mare, in cătu pruncii nu numai că-lu potu vedé, ci potu deosebi bine si globurele unele de altele, cu tote că masin'a trebuie se stee totu de-aun'a pe padimentu de inaintea bancei prime. Că aparatulu e simplu séu lucratu cu mai multu grija, e lucru secundaru.

Cându 'lu folosesce invetiatoriulu, mai are lipsa si de unu feliu de acoperementu potrivitu (de cartonu séu pâenza inasprita ori si o scandurită subtire) pentru de a acoperi totu de-aun'a globurelele, cari nu se tienu de figur'a, ce voiesce a infaciōsiá.

B. Observatiuni generale la intrebuintiarea masinei de computu.

Infaciōsiarea (prin obiecte concrete) este scopulu principalu alu masinei de computu. Cu ajutoriulu acestei'a prunculu 'si casciga nunumai o informatiune clara despre numeri, ci totu odata si unu conceptu claru despre cele patru operatiuni, fora de a scrie

¹⁾ Ceea a scólei confesionale din Gher'lă este de 142 m. de înalță si 0.71 m. de lata.

cifrele, și acést'a în modulu celu mai usioru. Numai după ce pruncii au ajunsu scopulu atinsu — computandu de rostu — ajutati de globurelele masinei, invetiatoriulu va trece la computulu cu cifre, la care va folosi masin'a numai în doue casuri, anume: odata, candu tem'a de resolvit'u cere acést'a pentru complicitatea sa, a dou'a, pentru de a ajutá greutatea si neindemanarea pruncilor in cugetare.

Intrebuintiare masinei de computu va duce la rezultate frumóse numai atunci, deca:

1) Invetiatoriulu insusi va fi acasa in computu, cu deosebire in celu mentalu (de rostu) asia, in câtu temele diverse din viézia se le scie acomodá usioru si bine, cându voiesce a computá cu ajutoriulu masinei¹⁾.

2) Inainte de a incepe or'a de invetiamentu, precum si inainte de a formá o figura noua, globurelele trebue se fia date tóte de o parte a droturilor (v. fig. 1). Pe partea opusa se impingu totu de-aun'a atâtea globurele, de căte are invetiatoriulu lipsa pentru cutare casu specialu; ér' cele lalte se acoperu totu de-aun'a cu acoperementulu mentionatu.

1. La tractarea numerilor dela 1—10.

Numerulu 1.

Invetiatoriulu impingendu unu globurelu pe partea opusa (góla), ér' cele lalte 99 acoperindu-le cu acoperementulu, intréba (aretându cu unu betiu globurelulu despartit): Ce am facutu eu acum'a? (Ai despartit unu globurelu). Asia dara aci avemu căte globurele? (Unu globurelu!). Ce vedeti voi in scóla? (Va enumerá obiectele etc.). Ce vedeti voi numai o data in scóla? etc.²⁾.

3) Fiacare figura pe masina se lasa pâna candu s'a terminat tractarea practica relativa la aceea. Buna óra la Nr. 1: globurelulu despartit remâne singuru pâna ce invetiatoriulu finesce tractarea lui 1, candu apoi ér' 'lu impinge spre cele 99.

Numerulu 2.

Invet. impinge odata numai unu globurelu pe partea cea góla, intrebându că mai susu; după aceea inca unulu, intrebandu totu că mai susu: »Ce am facutu acum'a? (Ai mai impinsu unu globurelu). Asia dara acum'a avemu aci — N? (unu glob. si inca unu glob.) Prunciloru! In locu de a dice: unu globurelu si inca unu glob., dicem cu unu cuventu **doue** globurele!³⁾ (invet. continua tractarea Nr. 2, sub care cele 2 globurele remanu totu despartite de cele 98).

1) Invetiatoriului i va face servituu bunu in punctulu acest'a „Metodic'a calculatiunei in capu” cuprindendu mai multe exercitii aritmetice pentru cl. I. si a 2. a scóelorui poporale. Vien'a 1863.

2) V. Continuarea, adeca tractarea Nr. 1 in „Metodulu computului” de V. Gr. Borgovanu, pag. 10—13.

3) V. Tractarea Nr. 2 „Met. comp.” pag. 13—16.

Not'a 1. Intre cele 2 globurele se lasa o distanța góla barem de 0.01 m.

4) Primele eleminte ale numerarei se reproducu totu de-aun'a pe drotulu celu mai din susu, de óra ce acele stându preste capetele prunciloru din banc'a prima, 'lu potu vedé bine si pruncii din banc'a ultima.

5) La despartirea si adunarea globureleloru fia care figura se forméza de odata cu esplicarea invetiatoriului séu cu respunsulu scolariului d. e.

Numerulu 4.

Invet. (impingendu 3 glob. intréba): Câte glob. am impinsu ací? Si ce am facutu acum'a? (mai impingendu unu glob.) Trei globurele si unu glob. facu **patru** globurele! Asia dara de tóte am impinsu de asta parte — N? (N. respunde): 4 globurele.

Not'a 2. Intre cele 3 globurele impinse mai nainte si intre alu 4-le se lasa distanța amentita mai susu, si acést'a este de a se observá totu de-aun'a, decâtore ori vremu a infaciósi ver unu numeru nou, fia cu ajutoriulu masinei, fia cu alu altoru obiecte (vergele de 1 m., trasuri, puncte etc. pre tabla. V. „Met. computului” pag. 10, 17).

Séu (voindu a aretá descompunerea ulterioara a numer. 4): Câtu face unu globurelu (se desparte) si inca unu globurelu (observându distanța amentita) si inca unu globurelu (distanța) si inca unulu? Câtu facu: 2 globurele (le impinge) si inca 2 globurele (impingendu-le si observându distanța)? Aréthane, căte parechi vei puté face din acestea 4 globurele? (invet. impinge 4 globurele de o parte) — N! (prunculu le asiédia căte doue).

6) La despartirea séu impingerea globureleloru se pote folosi unu betisoru; căci folosindu-se pruncii cu mâna, se pote intemplá, că se atinga cu manecile sumanului, figurele deja formate si se le strice.

Prunculu provocatu, se pune façia cu masin'a asia, incâtu pre conscolarii sei se-i aiba de inaintea s'a, ér' pre invetiatoriulă sine, vă se dica: prunculu stă cu façia intorsu catra scolari, in mijlocu stă masin'a. Candu voimu a esecutá operatiuni noue cu ajutoriulu masinei, n'avemu decât s'o radicam de o parte si atunci globurelele se aduna de odata érasi la olalta.

Repetire generala asupra numerilor dela 1—10.

Prunciloru, acum'a se insemnamu pe rondu numerii, cari i-amu invetiatu pana acum'a prin globurele!

Ioanu P. se ne desparti tu 1 globorelu, apoi 2, 3, 4, 5, 6 globurele!

Fig. 2.

Prunculu impinge pe drotulu

- aa. ————— ■ — si dice: unu.
- bb. ————— ■ ■ — » » doi.
- cc. ————— ■ ■ ■ — » » trei.
- etc. etc.
- ff. —■ —■ —■ —■ —■ — si dice: siese.

Invet. Numiti-mi acum pe rîndu numerii acesti'a (aretându la fig. 2 si fiindu cele alalte globurele aco-perite): 1, 2, 3, 4, 5, 6, — Pana acum'a ati numeratu inainte dela 1 pana la 6. Acum'a se ne numere indereptu dela 6—1 — N! Asia! (invent. apléca de o parte masin'a, si globurele se aduna érasi la olalta).

(Va urmă).

Ioanu Lemenyi.

(*Schitia biografica dictata de elu insusi.*)

(Urmare.)

Pap vediendu, ca profesorii sciu jucá, ér' elu nu, se duse la episcopulu si 'lu rogá se-i lasa se jóce. Episcopulu concese. Asia vediendu Pap Iozsi, cà nu scie jocá chiemà pre teologulu Körösi de-lu inventiâ. Iozsi dise ca woesce a esi din curte. Episcopulu i dise se ascepte pana in primavéra si atunci 'i vá face a i se varuí o chilia. Asia si fû. In postulu mare se bolnaví Körösi, deci elu voí a mancá de dulce, ce si facú, inse nu in infirmaria, ci in refectoriu, unde 'lu gasí rectorulu Ratiu, Asia fiindu, cà elu erá intr'alu patrulea anu, 'lu oprí dela spelarea picioreloru. Iozsi facú de remasera si ceialalti dela spelare, dicundu cà toti, au nici unulu. Asia luâ episcopulu preoti la spelare. Asia se nascú procesulu. (Pap Iozsi, de candu audi ca vine comunisiunea, s'a spariatu dicandu: Nô, suntemu cadiuti; apoi totdeun'a se plangea: pecavi contra spiritum sanctum et non parcebatur nec in hoc mundo nec in altero, pana ce a inebunitu. Elu din tâiul in caus'a lui Barnutiu fû cu Episcopulu si scuiplá asupra profesorilor in refectoriu, dar' dupa aceea 'lu nebunira cà se ajute la caderea episcopului, cà se sia elu singuru (Iozsi) episcopu. Candu erá Erdelyi la comuniune, vení Turcu si dise: Pap Iozsi s'a aruncat in apa. Erdelyi: „Nô acum ce veli face cu elu“ Da l'omu ingropá, dise episcopulu, cà astfelui de fapta numai unu nebunu putú comite. Acestia sunt ómeni rei, de-lu vei ingropá voru dice, cà esti irreligiosu, de nu, voru dice ca nice dupa mórté nu-lu poti suferí. Se se cerceteze lucrulu. Episcopulu tramise pescarii, dar' nu 'lu gasira pana preste optu dile. Episcopulu tramisese indata popii se 'lu ingrópe, dupa cercetarea ce se facú in urm'a consultarei lui Erdelyi, dar' fratele lui Iozsi „Mergeti“ dise catra popi: „la dracu cu episcopu cu totu, cà mi-ati mancatu pre frate-meu.“ Asia se intórse popii. Dar' episcopulu dete la pop'a din Zsiveiu 25 fl. se 'lu ingrópe omenesce, cum se si facú. Agera minte avú Pap Iozsi, dar' nu intieleptiune, se rapiá.

Eu i-am dimisu din Seminariu. Eu n'am sciutu nemicu pana la liturgia, cà nu vinu la spelare, candu-mi spuse D. Ratiu, cà éca ce-i. Cum asia? Manáiu pre Moldovanu (Moldovanu care murí in Brasiovu) se le spuna parintiesce se vina, dar' ei „vel omnes, vel nullus.“ Eu lasau lucrulu, cugetandu se faca esamenulu, dar' ei venira chiaru candu erám bolnavu si disera, ca ei vreau se sia implituit lucrulu, cà vreau se mérge a casa. Asia in is-mene beteagu le scrisieu teologiloru sententia de dimitere. Pap Iozsi si Boer Demetriu plecara la Vien'a, ér' Barnutiu

cu ai sei plecara la Sabiu, unde se consultara la Manu prot'a, dar' pierdiendu bagsém'a scrisórea capetata dela Pap Iozsi din Vien'a (care mersese cu Boer Demetriu la pârire) o gasí Pentz Avramu advocatulu si o trimise lui Mansi. In ea stâ: Nu puturamu capetá multi, dar' cati i-capetaramu suntu harnici, amblatámu prin tóte tienuturale. Marianu, Moldovanu dela Pinticu, Czicudi dela Veres-morth si Manu erau cei capetati. (In regimentu erá, candu am cadiutu, mare entusiasmu) Arsente fû la mine in Clusiu si dise de oficiri: Pre omenii aceia iau nebunitu de nu poti face nemicu cu ei. Iozsi cu B. dedera suplic'a la Maiestate, deunde s'aui indreptat la primele Kopácsy, care in taina a sciricatu la gubernia, la tesaurariatu, la armorum praefectura, la episcopulu latinescu si la capitululu din Blasius, cà se cerce in ce stâ lucrulu, deunde dobendindu informatia mi-a scrisu mie: bateru cà din tóte locurile nemica nu a venit, ce se-mi sia spre scadere, batocma cu lauda, totusi voindu că inaintea Inaltiei sale deplinu se remanu lamuritu, am socotit u rendu comisiune renduindu pre Erdélyi episcopulu, care viindu in Blasius a si cercetatu lucrurile, inse vediendu mari impotriviri, pentruca prin mine a fostu chirotonitu episcopu si in re-siedinti'a mea a saluitu, s'a rugatu se renduésca alta comisia, nepotendu elu intardiá mai multu si trebuindu se mérge la visitatia. Intru acarei urmare se rendu Gagannetz episcopulu Eperiesului cu Ciurgoviciu prepositulu din Muncaciu, care viindu la Blasius au saluitu la canoniciulu Alutanu si tóte punctele impotriva date cercetandu-le operatulu l'au trimesu la primele si de acolo la imperatia, deunde totusi, cari au fostu partasi au remasu lipsiti de deregatoria si asia s'a facutu sfirsitulu comisiunei acesteia. (Pap Iozsi cum audi, cà vine comisiunea, se confundă si asia se cufundă in apa). Pe mine au bizuitu ce se facu. Pe Grigorie Moldov. si pe consiliariulu Popu i-asi si primitu. Pe Moldovanu dela Pinticu 'lu omorira Ungurii. Pumnu e la Cernautiu. Boeriu pretoru.

Incheindu-se diet'a, nu mai avuramu alt'a pana la sfirsitulu 1847 si incepertulu 1848, in care vreme facundu-se adunare natiunala la Blasius, in care de nou fiindu de fața renduitulu comitetu natiunalu, am redicatu cuventu pentru natiunalitatea Romaniloru, unde fara impotrivire o primitu, ci intru aceea uninduse Ardélulu cu tiér'a unguréasca, nemica nu a mai hotarit, ci ne indreptara la diet'a din tiér'a unguréasca, unde se voru face tóte lucrurile. Minteni si plecáiu la Pest'a la dieta, din diet'a din Clusiu deadreptulu cum vení decretulu unirei cu Ungari'a. De aceea cerendu eu drepturile pentru Romani, me indreptaseră la Pest'a, unde staturile voru hotari.

(Pre tempulu dietei din 1844 prin intemplarea lui Barnutiu, prin inderetnici'a clericiloru la spelare s'aui incepertu comploturile in contra mea, intru a caror urmare s'aui tienutu doue comisii, cei mai vinovati s'aui pedepsit u si pacea in diecesa s'a intregit. S'a intemplatu apoi adunarea natiunala si dupa acést'a diet'a din 1848).

Ajungundu la Pest'a a sositu si comitetulu natiunalu, ce a fostu in caus'a natici la imperatulu in Kremsier (Sagun'a a fostu povatuiitorulu) dintre cari unii au remasu

la dieta, dobendindu Escel. Sa Siagun'a sessie in dieta, éra altii, precum protopopulu Igianu, D. Cipariu canoniculu remasera, cu care impreuna cu natiunalii din tiér'a ungurésca, D. Mihalyi si Manu, amu tienutu mai multe conserintie in obiectulu natiunalitatiei. Am datu lucrulu in susu la dieta, de unde se facura o hotarire a egalitatiei drepturilor, puindu-se in articulu: „A román nemzet nemzetisége és nyelve iránt garanteroztatik“ inse lucrulu din di in di totu mai tare s'a ingreuiatu, taiandu-se Horvatii (Croatele) si Iellachich viindu la Vien'a si renduélá luandu au inceputu a se impotriví si cu arme a se sculá in potriv'a Unguriloru (intariau Unguri Pest'a in contra lui). Pentru care pricina din ministeriu au recursu la imperatia, intru acarui urmare s'a trimesu palatinulu Erzherzog Stefanu, cá se impace lucrulu, inse nemicu nu a ispravitu, ba si lasandu diet'a, a venit la Vien'a. Despre partea imperatiei s'a trimesu generariulu Lamberg spre asiediarea lucrului, inse pre acest'a-lu omorira in midiloculu podului dela Pest'a, si viindu insciintiare la diet'a dela Ardélu, cum Romanii s'ar' sculá impotriv'a Unguriloru, diet'a dadú decretulu la Esc. Sa Siagun'a, cá mergundu a casa, se asiedie pre Romani. Cu acelasi prilegiu s'a scrisu si mie, ci cu mine nu s'a impartasitu, deunde Esc. Sa Siagun'a viindu la mine, a intrebaturu, nu cumva am capetatu si eu decretum, caruia i-respunseiu, cá nu sciu nemicu despre aceea si asia Escel. Sa intorcundu-se catra casa, eu am remasu in Pest'a. Acést'a e pricina, cá Escel. Sa intorcundu-se catra casa, si in Dev'a si in Orastia a datu cuventare catra Romanii, cá se tienia cu Unguri, dobendindu in tocmă drepturi, precum pentru acést'a in gazetele unguresci multa lauda a dobendit. Ér' ajungundu la Sabiu, i-a poruncit Puchner, cá se-si revóce proclamati'a, altmentreneană 'Iu-va arestá. (Elu Siagun'a mi-o spuse cu gur'a, déca am venit aici in Vien'a). Atunci scrise proclamati'a la arm. Romaniloru si de atunci tienura cu comitetulu.

Intru aceea viindu porunca dela imperatia se se disolve diet'a, merseiu la statuum praeses si anevoia dobendii facultate de a me intórce acasa, care dobendindu-o am pornit la cale si ajungundu la Clusiu, intielesei cum stau lucrurile, scriindu-mi-se si dela Blasiu, cá pana va trece und'a, se nu-mi primejduescu viéti'a, ci se remanu in Clusiu, si asia remaseiu in Clusiu asteptandu asiediarea lucruriloru.

Intru aceea vení d-lu Bab translatorulu cu Gazet'a dela Brasieu, dicundu cá-ti aducu presentu de serbatorile Craciunului, din care vediui, cá Puchner m'a opritu dela functia, dela comunicatia cu clerulu si dela veniturele dominiului, éra dela dinsulu séu ab officio de nicairi despre acést'a renduélá nu am capetatu. Totusi gandindu, cá se nu me socotésca nebagatoriu de séma, am aratatu la gubernia, in ce stare me aslu si m'am rugatu, cá de aici inainte decreturele se le triméta la prepositulu Simeon Crainicu, pre carele Puchner dupa post'a comitetului Iu-renduisse vicariu capitulariu. Guberni'a mi-respusne, cá Puchner n'a avutu auctoritate de a face unu lucru cá acest'a, ci eu se-mi portu deregatori'a, dara eu se nu me aratu nebagatoriu de séma, ori ce renduélá sub coverta o trimeteam la Crainicu. Asia trecuta vremea in a. 1848.

Unguri se gatá de bataia audindu, cá Urbanu ar' vení cu granitieri impotriv'a loru, precum cá preste scurta vreme au si venit si despre partea orasiului au mersu inaintea lui si au capitulatu (inceputulu 1849) sub conditia cá pre Romani (cari venise de catra Turd'a si steteau la Feleacu) se nu-i ingaduésca a intrá in cetate si se indatorise se platésca (dóra 160000, nu sciu) contributiune belica si asia au intratu in cetate si au zabovitu acolo, cu care prilegiu i-am facutu cortenire si nemica despre caus'a mea nu a pomenit. Dupa aceea venira multime multa din tiér'a ungurésca de honvedi (adeca de insurgentii loru) si intiegundu au pornit in potriv'a loru catra Feketeteleu (Feketete la marginea Ardélului catra Orade) unde strimtorindu-se de Unguri, s'au retrasu inapoi, nice au statu pre locu diu'a si nóptea pana la Naseudu? cá-i alungase uritu. Atunci Unguri pusera gubernatoriu si in óre catava vreme (s'a manatu multu) au stapanit, pana candu viindu muscalii si impreunandu-se cu granitieri, au intratu neimpotrivindu-se Clusienii. Unguri s'au trasu la tiér'a ungurésca, unde dupace a pusu Görgei armele diosu, cuprinsesa amendoué tierile. Urbanu remase in Clusiu cu catauele sale, incepú a arestá dintre magnati si alti mai vestiti si impotriv'a mea redică procesu, in care cu prilejulu de antaiu fui absolutu, fara mi-s'a disu (am fostu la Verhör) de catra auditoriulu Mayer: Euer Hochwürden haben nichts zu fürchten, werden bald nach Hause gehen können. (La Verhör erau majori, capitani etc. si eu cu doi protopopi. Totusi se mai remanu cateva dile, si de m'oru mai pofti inainte, se stau.

Intru aceea o instantia, afara de cinci, de toti protopopii si de canonici si de vicari subscrisa, au dusu-o doi canonici, unu vicari si doi protopopi la Wolgemuth in Sabiu, aratandu dorirea a totu clerulu, cá se remanu in scaunulu mieu, la care Wolgemuth respușe, cá acum nou siindu, nu poate dà respușu hotaritu, ci ori cum va fi, dupa cum vede dorirea clerului, de deregatoria nu me voi lipsi. (In Blasiu era Platz, comandantul Popu George, care-mi scrise se vinu acasa, inse eu-lu rugau se esopere la Wolgemuth se me chiame).

Intre acestea capatai o carte dela primateli, in care 'mi sfatuiră, cá dupa starile impregiuru si aduncile batrenie, se resignezu episcopi'a, pe langa cuviós'a plata (pensia), la care i-am respușu cá, incat u pentru persón'a mea, gat'a sunt de a resigná; ci in cunoșcintia indatoratu simtiendu-me, cá se-mi aperu turm'a, judecu ca fara vatamarea cunoșcintiei, acést'a nu-o voiuté face, temendumu-me si de acea, cá nu cumva resignandu si remaindu dieces'a fora pastoriu in vremile aceste, se scada dela unire, pre cum s'a intemplatu cu suspensi'a episcopului Klain, inse inaltimea Sa primateli, totu sociotindule, de va judecă cá potu resigná, eu me declarezu gat'a a fi spre aceea. Dara mai inainte de a capetá respușulu, iata capatai decretum dela Comandirendulu Wolgemuth, in care dela ministeriu mi se scrie, precum inalti'a Sa dupa projectulu primatelui bine au voit a aprobat, cá se resignezu si voiut avea plata de doue mii pe anu, inse se pune conditia: „Unter der Bedingung, ausser Ungarn und Sieben-

bürgen sich irgendwo in einem Kloster einziehen wollte“, care conditia cetindu-o m'am intristat si se fiu sciu mai inainte, nu resignám ori ce asi fi patit, dara audindu cum in totu chipulu Urbanu 'si bate capulu se me aresteze, m'am plecatu si amu scrisu indereptu, precum gal'a sum a inpliní inalt'a orenduiéla si dupa cum a poftit i-am si scrisu, că cu inceputulu lui Aprilie voiu porní ca tra Vien'a.

(Va urmá).

Reflexiuni.

In interesulu culturei generale am onore a reflectá la urmatórele:

I. Fia catu de misera starea séu mai bine leaf'a invetiatorésca in cutare statiune, totusi se nu cuteze nici unu invetiatoriu a dispensá, pentru anumita suma de bani, pre unii invetiacei dela frecventarea órelor séu plane se stérga din catalogu, pentru mita, pre anumiti invetiacei.

II. Parintii 'si invétia baiatii sei la rugaciuni, ce e dreptu, inse fórte defectuosu, căci séu adaugu cev'a cu vinte la textulu adeveratu a acelor'a d. e. Tatalu nostru, carele esti in Ceriuri „santu esti Dómne“ si érasi in locu de „Fia voi'a T'a pre cum in ceriu asia si pre pamentu“ dicu „pre cum esti in ceriu asia esti si pre pamentu“ care, pre cum se vede, schimba intielesulu adeveratu alu rugaciunei de tóte dilele.

Fiinduca in scóele confesionale in tóta diminéti'a se dicu rugaciunile, invetiatorii insisi ispitindu-si cunoscintia propria in ast'a privintia, fora gresiela se le predice prunciloru, respective se fia atentu insisi, candu invétia la rugatiuni pre incipienti, se nu cumva-i invetie togma elu la schimosirea textului originalu, căci prin acésta si aru dá unu slabu testimoniu de invetiatori confesionali.

III. Nati'a se plange (are dreptu) dicendu că, dupa atatea spese, cu care intretiene scóla si invetiatoriu, nici baremi atata folosu nu cunósce, că se auda pre vre unu baiatu scolaru a dice in beserica „Tatalu nostru“, Credeulu etc, apoi de cantatu ori cetitu Apostolulu nu-i vorba, inca nici acolo, unde invetatoriulu e si cantoru.

Subscrisulu, carele batu siéu'a se pricépa calulu, fora de a recunósce tóte blamagiurile versate catu pre dreptu, catu pre nedreptu asupra luminatorilor poporului: totusi in ast'a privintia trebuie se concedem u nitielu si natie, carea pana aci inca nu e demoralisata in asia mesura, că se nu pótă pretinde dela invetiatorii sei aceea ce i doresce susfletulu ei; apoi vai! sunt puçini invetiatori si de aceia, cari decum se dedee scolarii la asia cev'a, dar' nici densii nu mergu la beserica, numai candu si candu, déca-i rusinéza parochulu localu!

Din Salagiu in Augustu 1880.

Unu anonimu progressistu.

Corespondintia.

Dela cursulu supletonicu de limb'a maghiara din Cristurulu secuescu.

Cursulu supletonicu de limb'a maghiara, instituitu de Inaltulu Ministeriu reg. ung. pentru invetiatorii români in Cristurulu secuescu, conformu ordinatiunei mai inalte, s'a

deschis in $\frac{4}{16}$ Iuliu a. c. La acestu cursu au luat parte preste 100 invetiatori, cari au fostu impartiti in doué despartiaminte. Despartiamentul I l'au formatu acei invetiatori, cari nu au avutu nici o cunoscintia din limb'a maghiara, éra despartiamentul alu II-lea s'a formatu din aceia, cari au avutu puçina cunoscintia din limb'a maghiara. Invetiamentul s'a propusu si in anulu acesta de catra patru profesori maghiari, dintre cari pare-mi-se numai doi au avutu puçina cunoscintia din limb'a româna. Eu credu, ca déca Inaltulu Ministeriu reg. ar' fi tienutu contu de dorint'a esprimata din mai multe parti, că profesorii, ce se voru denumi pentru aceste cursuri supletonice, se cunósca bine si limb'a româna, pe langa cea maghiara, noi ceeace ni s'a propusu in ceste siese septemani cu atât'a zelul din partea Dloru profesori, amu si cuprinsu cu mai mare inlesnire deoparte, éra de alta parte noi nu amu fi remas in dubietate, b'a chiar' in cea mai absoluta nesciuntia despre unele lucruri, cari nici decum nu se potrivesc cu natur'a limbei romane in modulu acela, dupa cum ni s'a propusu. Respectivii Domni profesori, insarcinati cu propunerea limbei maghiare la acestu cursu, altfelui au desvoltat unu zelu deosebitu in propunerii, si atatu in scóla, catu si afara de scóla, façia de noi, au arestatu numai amicabilitate si bunavointia, ceeace le servesce de lauda si recunoscintia din partea nostra. Relativu la cursu asi mai avé a aminti, ca órele de prelegere au fostu desenate dela 7—9 óre a. m. si dela 4—5 p. m. pentru fiacare despartiamentu si ca, in decursulu acestui cursu supletonicu, ne-au visitat in prelegere M. On. Domnu inspectoru regiu scol. din Odorheiu Siandorul Mozes si in tiimpul din urma Ilustritatea Sa Dlu secretariu ministerialu Buzog an Aron, carele a binevoit u a se esprimá in termini fórte magulitori pentru progresulu facutu de noi in limb'a maghiara.

Fiindu intre invetiatorii adunati la acestu cursu supletonicu spiritulu de asociatiune adencu inradecinatu, la initiativa Dlu Stefanu Dragomiru s'a formatu o societate, carea s'a constituitu in $\frac{8}{20}$ Iuliu a. c. alegéndu-si de presiedinte pe Dlu Stefanu Dragomiru, de vice-presiedinte pe Dlu Ilarie Reitu si de notariu pe Domnii Eustachiu Crisanu si Ioanu Munteanu. Scopulu infinitiarei acestei societati a fostu tractarea de teme din sfer'a pedagogicadidactica din partea membrilor ei si initiarea in cantulu de poesii scolare si nationale. Siedintele societatii s'au desfisptu pentru Marti'a si Joi'a din fiacare septemana, s'erá dela 5—7 ore si anume: Marti'a pentru cantu, éra Joi'a pentru tractarea temelor desfispe.

Temele cari s'au lucratu au fostu:

1. Primirea in scóla a eleviloru incepatori; tema lucrata cu multa diligentia si cu profunde cunoscintie pedagogice de Dlu Ioanu Dariu.

2. Tractarea intuitiva a obiectelor din scóla, tema lucrata asemenea cu zelu si cunoscintie pedagogice clare de Dlu Petru Danciu.

3. Asemenarea obiectelor din scóla cu cele din cas'a parintésca, de Dlu Trandafiru Dragomiru, care tema, că si cele de mai inainte, fú primita

cu aplause de catra membrii societatiei pentru tractarea cea corecta a ei.

4. Conceptulu scrierei pe bas'a Legografiei *), care tema s'a desvoltatu verbalu de Dlu Popitea si carele inca a fostu ascultatu cu viu interesu si applaudatu de membrii societatiei.

Dintre poesiile scolare s'a invetiatu: Copilulu calaretiu si Venatoriulu; dintre cele nationale: Fii Romaniei si Bravi ostasi; éra in quartetu s'a cantatu, sub conducerea Dlui Stefanu Popoviciu, „Imnul poporului“, „Pe camp'a Turdei“ si „Pe o stinca negra.“

Cu cantari solo s'a produsu in siedintiele societatiei par: George Vatasianu si Domnii Vasilie Ratiu, Iosimu Butnariu, Nicolae Bobesiu, Trandafiru Dragomiru si Ioanu Popitea.

In $\frac{6}{18}$ Augustu a. c. diu'a universarei nascerei Majestatei Sale, conformu conclusului adusu in siedint'a din 31 Iuliu st. v. la 8 ore a. m. adunendu-se toti membrii societatii in sal'a de cantari din edificiulu preparandialu, corulu, sub conducerea Dlui Stefanu Popoviciu, a cantatu Imnul poporului si apoi de aici in rându cate patru ne-amu dusu la biserica romano-catholica si de aici la cea reformata, asistandu la servitu divinu pana la fine in ambele biserici. Cá intre parantesu Ve amintescu si aceea, ca in pre-sér'a din $\frac{6}{18}$ Augustu a. c. casele din piati'a Cristurului au fostu frumosu iluminale din partea locuitorilor, afara de un'a si notabene de cas'a cea frumósa a Dlui conte. Óre ce se intemplá cu ferestrele neiluminate a Dlui conte, déca se aflá la o astfeliu de festivitate in Clusiu, Aradu seu Pest'a?

Incheiarea cursului s'a seversitu in $\frac{12}{24}$ Augustu a. c. prin o cuventare a Dlui directoru preparandialu Kozma Ferencz, in limb'a maghiara, éra unu membru alu societatii nostre prin căte-va cuvinte multimesce in limb'a româna Dlui directoru si Onoratului corpui profesoralu, incredintiatu cu propunerea limbei maghiare la acestu cursu supletoricu, pentru amicabilitatea ce o au arestatu facia de noi in timpulu de siese septemani, catu l'amu petrecutu la olalta, dupa care a urmatu unu intreit, „se traiésca,“ si impartirea Adeverintelor **) de partecipare la cursu.

Unu membru alu societatiei.

*) „Legografie“ va se dica, ca cetirea merge inaintea scrierii, prin urmare notifica unu stadiu anticuatu in metodic'a lecturei; astazi este in vigore „Scriptolegi'a“ = Schreiblesen, nu intorsu.

R.

**) Ne-ai deobligá forte, comunicandu-ne in copia o atare adeverintia.

R.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu la scol'a poporala gr.-cat. din Zagr'a, districtulu Naseudului, prin acésta se escrie concursu pana in **20. Septembrie 1880** cu salariu anualu de 200 fl. v. a., care se va solvi din cass'a fondului scol. comunulu in rate lunare anticipative.

Doritorii de a ocupá acestu postu au a-si substerne suplicele loru, proveduite cu documintele necesare, la presidiulu senatului scolasticu gr.-cat. din Zagr'a, pana la terminulu defiuptu.

Din siedint'a senatului scolasticu gr. cat.

Zagr'a in 25 Augustu 1880.

(2-2)

Presiedintele:

Petru Verticu,
parochulu locului.

Notariulu:

Macedonu Maniu,
invetiatoriu.

Anunciu bibliograficu.

Aritmetic'a elementara de Dometiu Dogariu si Ion Dariu, invetiatori in Satulungu, se afla acum in proprietatea subscrișului, si anume:

Partea I-a cu numerii 1—100, pentru elevii din anulu alu doilea. Pretiulu unui exemplar e 25 cr.

Partea a II-a cu numerii 1—1000, pentru elevii din anulu alu treilea. Pretiulu unui exemplar e 25 cr.

Partea a III-a cu numeri in cercu nemarginitu, pentru elevii din anulu alu patrulea, cuprindiendo cele 4 operatiuni fundamentale, verbalu si in scrisu, cu numeri intregi de o numire, cu numeri decimali si cu numeri de mai multe numiri, a esitu acum de sub presa. Pretiulu unui exemplar e 35 cr.

Partea a IV-a pentru elevii din anulu alu cincilea si alu sieseala se afla sub presa.

Chemi'a anorganica. Lucrata pe bas'a teoriilor mai noue si intogmita pentru scóele medie de Julian Filipescul, profesor la scóele centrale rom. gr. ort. din Brasovu. Cu figuri in textu. broch. 1879. Pretiulu 1 fl. 20 cr.

Despre **Metru** in poesiile lyrice ale lui Horatiu de Iuon Lengeru, broch. Pretiulu 40 cr.

Gramatic'a latina teoretico-practica cu vocabulariu latino-romanu, romano-latiniu si de nume propriu. Partea I formele regulate pentru clas'a I-a gimnasiala. Partea II formele neregulate pentru clas'a II-a gimnasiala de Ion Cornelius Tacit. broch. Pretiulu 1 fl.

Tóte aceste brosiuri se potu procurá prin oricare libraria.

Brasovu, in 20 Augustu 1880.

Heinrich Zeidner,
Libraru târgul grăului Nr. 553.

[3-3]

Invitare de prenumeratiune la „Scóla Romana.“

Cu Nru-lu 19 se incepe semestrulu alu doile alu foiei nostre pe anulu curentu. Deschidemu deci unu nou abonamentu, cu pretiulu de 2 fl. pana la finele cursului, observandu ca putem serví cu exemplare complete chiar dela inceputulu anului. Cursulu intregu costa 4 fl.

REDACTIUNEA „SCOLEI ROMANE.“